

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 45 (1937)

Heft: 2

Artikel: Un anti-rhume

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-974237>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Un anti-rhume.

Les premiers froids qui nous surprennent toujours, nous valent souvent de légers refroidissements. Ceux-ci peuvent être rapidement coupés grâce à une plante exotique, l'*eucalyptus*, dont on tire une essence fort utile. Originaire d'Australie, cet arbre, qui peut atteindre jusqu'à 40 ou 50 m de haut, a été acclimaté dans le midi et surtout en Algérie. Non seulement son bois rouge, dur, résineux est très apprécié dans divers métiers, mais sa gomme-résine et son huile essentielle ont des qualités astringentes et anti-putrides que la pharmacie utilise dans le traitement des angines, des affections pulmonaires et de la bronchite chronique. Cette huile renferme un principe amer qui en fait un utile succédané

de la quinine. La culture de l'eucalyptus réussit très bien dans les terres marécageuses où il a l'heureux résultat de débarrasser la contrée des miasmes paludéens par l'action de ses racines qui dessèchent le sol et de ses feuilles qui ozonisent l'air.

Dès les premiers froids, on peut assainir le logis avec des vapeurs d'eucalyptus; et une infusion de 20 g de feuilles par litre d'eau, donne une tisane anti-catarrhale de bon usage. L'essence que l'on trouve toute prête dans le commerce est un bon désinfectant des voies respiratoires. En vaporisations, frictions, gargarismes, ou sucé en bonbon, sous toutes ces formes ce produit est recommandable.

Schweizerischer Samariterbund - Alliance suisse des Samaritains.

Mitteilungen des Verbandssekretariates — Communications du Secrétariat général.

Jahresberichte der Sektionen.

Wir bitten die Sektionsvorstände ebenso höflich wie dringend, den Termin für die Einsendung der Berichte einhalten zu wollen. Damit die Erstellung des Gesamtberichtes des Schweizerischen Samariterbundes keine Verzögerung erleidet, sollten die sämtlichen Sektionsberichte bis 10. Februar in unserem Besitze sein.

Bezüglich der Zahl der *Hilfeleistungen* bestehen da und dort Unklarheiten in der Auffassung. Wir möchten deshalb bitten, folgendes zu beachten: Die Hilfeleistungen durch Fabriksamariter, die schliesslich dafür bezahlt werden, sind *nicht* zu rechnen. Hingegen soll die Arbeit in Polikliniken, Spitälern, Krippen etc.

aufgeführt werden, soweit diese Hilfeleistungen *unentgeltlich* erfolgen.

Also nochmals: Für prompte Einsendung der Berichte ist Ihnen herzlich dankbar Ihr Verbandssekretär

E. Hunziker.

Rapports annuels des sections.

Nous prions les comités des sections instamment de bien vouloir observer le délai pour l'expédition des rapports. Afin que l'établissement du rapport général de l'Alliance suisse des samaritains puisse se faire sans subir du retard, les rapports de toutes les sections doivent nous parvenir jusqu'au 10 février au plus tard.

En ce qui concerne le nombre des *interventions* à signaler, nous avons pu